

蘇聯共產黨(布) 關於工會問題的決議

第一冊

272(2)
3230

03304

蘇聯共產黨(布) 關於工會問題的決議

第一冊

潘 朗 鄒 寧 譯

工 人 出 版 社

書號: 1382 開本: 850×1168 1/32 印張: 4 $\frac{13}{16}$
蘇聯共產黨(布)關於工會問題的決議 (第一冊)

譯 者	潘 朗 鄒 寧
出 版 者	工 人 出 版 社 (北京市書刊出版業營業許可證出字第〇〇九號) 北京西總布胡同三十號
印 刷 者	工 人 日 報 社 印 刷 廠 北京北新橋駱駝胡同四號
發 行 者	新 華 書 店

1—17,036

一九五四年十二月北京第一版——第一次印刷
字數: 177,000字 定價: 5,800元

**ВСЕСОЮЗНАЯ
КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ
(БОЛЬШЕВИКОВ)
О ПРОФСОЮЗАХ
ПРОФИЗДАТ—1939**

第一冊中，一九〇六年以前各篇係由
鄒寧譯出，以後各篇係由潘朗譯出。

出版者說明

本書根據蘇聯工會出版社出版的“蘇聯共產黨(布)關於工會問題的決議”俄文版譯出，全書分四冊出版。第一冊包括一九〇三年至一九二〇年的有關文件；第二冊——一九二一年至一九二五年；第三冊——一九二六年至一九二九年；第四冊——一九三〇年至一九三九年。書內各文件之後所附頁碼，是各該文件在蘇聯國家政治書籍出版局一九五三年出版的“蘇聯共產黨代表大會、代表會議、中央全會決議與決定彙編”一書(俄文第七版)中的頁碼，讀者可據以查對。

原出版者的話

“我們工會發展史中最特殊的一點，就是工會是在黨建立之後，在黨的周圍並在與黨友好中產生、發展和鞏固起來的。”（斯大林語）

偉大的列寧斯大林黨，從蘇聯工會產生的最初起，就是它的領導者和指導者。

由於布爾什維克黨的領導，蘇聯工會在自己發展的全部進程中，都是沿着全世界勞動人民的偉大領袖——列寧和斯大林指示的革命道路行進的。在反對沙皇專制、地主和資本家的鬥爭中，在爭取偉大的十月社會主義革命勝利的鬥爭中，蘇聯工會都會是布爾什維克黨的積極的助手。“列寧當時就說過：沒有像工會這樣的支柱，無論奪取政權或鞏固無產階級專政，都是不可能的。”（斯大林語）

偉大的十月社會主義革命勝利之後，工會積極地參加了組織與鞏固無產階級國家機關的工作，積極地參加了反對國內反革命勢力和國際武裝干涉的鬥爭。在和平經濟建設時期，工會在黨的領導之下，組織了廣大職工羣衆去爭取國民經濟的恢復，去完成基本上保證了社會主義在我國勝利的各個斯大林五年計劃。

蘇聯工會實現了自己的共產主義學校這一具有歷史意義的作用，以社會主義精神、以忠誠於社會主義祖國和熱愛列寧斯大林黨的精神教育了廣大羣衆。

從這本書所收集的材料中可以看出：在黨和工人階級爭取

社會主義在我國獲得勝利的各個階段中，布爾什維克黨對工會提出了怎樣的任務。

從這些材料中也可以看出：列寧斯大林黨爲反對潛伏在工會中並企圖利用工會達到自己反革命目的的人民敵人，進行了怎樣的無情鬥爭。

孟什維克、托洛茨基分子以及其他資產階級代理人，曾企圖把工會的作用局限在經濟鬥爭的範圍內，曾企圖引誘工會脫離爭取工人階級專政的鬥爭。偉大的十月社會主義革命勝利之後，社會主義的敵人（孟什維克、反革命的工聯主義分子、托洛茨基—布哈林法西斯主義代理人），曾企圖破壞作爲共產主義學校的工會，企圖使工會與布爾什維克黨及蘇維埃國家對立起來。

在列寧斯大林黨的領導之下，工人階級和蘇聯全體勞動者一道，在我國基本上建成了社會主義——共產主義的第一階段。

“在勝利完成第二個五年計劃與社會主義既得成績的基礎上，蘇聯已進入第三個五年計劃，進入新的發展階段——完成無階級的社會主義社會建設，並逐漸由社會主義過渡到共產主義的階段。是時，對勞動人民的共產主義教育與克服人民——共產主義的建設者——思想意識中資本主義殘餘一事，具有決定性的意義。”^①

斯大林同志在第十八次黨代表大會上所作的天才的報告中，對我們全國、對蘇聯人民提出了一項新的具有歷史意義的任務：

“繼續加緊發展我國工業，繼續加緊提高勞動生產率，繼續加緊完善生產技術，使我們在生產技術和工業發展速度方面已

① “蘇聯發展國民經濟的第三個五年計劃（一九三八——一九四二年）”，載“聯共（布）關於經濟建設問題的決議”，第二輯，人民出版社一九五三年版，第二一一頁。

經超過了各主要資本主義國家水準的蘇聯，能於最近將來十年至十五年間在經濟上也超過它們。”^①

工會在完成這個具有歷史意義的任務上要起巨大的作用。作為共產主義學校的工會所起的作用，被提升到了新的更高的階段。為了勝利完成由於聯共(布)第十八次代表大會決議而來的工會的任務，工會工作者必須經常以馬克思列寧主義的理論武裝自己。

斯大林同志教導說：“在國家工作和黨工作任何一個部門中，工作人員底政治水準和馬克思列寧主義覺悟程度愈高，工作本身也愈高，愈有成效，工作底結果也愈有效力；反過來說，工作人員底政治水準和馬克思列寧主義覺悟程度愈低，工作中的延誤和失敗也愈多，工作人員本身也會愈加變為鼠目寸光的小人，墮落成爲一些只圖眼前利益的事務主義者，而他們也就愈易蛻化變節，——這要算是一個定理。”^②

“蘇聯共產黨(布)關於工會問題的決議”這本書的目的，在於幫助工會積極分子提高理論水平，以列寧斯大林黨關於工會問題的決議來武裝他們。

這本書的材料是按照歷史的順序排列的，因而可供研究這樣一個問題：在工會發展的全部歷史過程中，在爭取工人階級專政和爭取社會主義在我國獲得勝利的各個階段中，列寧斯大林黨對工會提出了怎樣的任務。

① 斯大林：“列寧主義問題”，蘇聯外國文書齋出版局一九四九年中文版，第七七四頁。

② 同上書，第七八二頁。

目 錄

俄國社會民主工黨第二次代表大會（一九〇三年）	1
第二次黨代表大會上通過的俄國社會民主工黨黨綱	1
關於工會鬥爭	7
關於工廠管理委員	8
俄國社會民主工黨第三次代表大會（一九〇五年）	10
關於武裝起義	10
關於轉變前夕對政府策略的態度	11
關於俄國社會民主工黨公開的政治發動問題	12
俄國社會民主工黨第四次（“統一的”） 代表大會（一九〇六年）	14
工會	14
關於工會	15
關於按民族組織工會	16
俄國社會民主工黨第五次（“倫敦”） 代表大會（一九〇七年）	17
工人代表大會和非黨工人組織	17
關於工會	18
俄國社會民主工黨第三次（“第二次全俄的”） 代表會議（一九〇七年）	19
第三個草案	19
俄國社會民主工黨第五次（“一九〇八年全俄的”） 代表會議	20
關於目前形勢和黨的任務	20
關於社會民主黨杜馬黨團	23
組織問題	26

“無產者”報編委擴大會議（一九〇九年）	28
關於黨的其他工作部門對杜馬活動的態度	28
布爾什維克在黨內的任務	31
關於工會的決議案	33
關於工會的報紙	35
俄國社會民主工黨中央委員會全體會議 （一九一〇年一月十五日至二月五日）	36
黨內狀況	36
俄國社會民主工黨第六次（“布拉格”）全俄 代表會議（一九一二年）	40
關於目前形勢和黨的任務	40
關於第四屆國家杜馬的選舉	42
關於黨的工作性質和組織形式	43
關於對工人國家保險的杜馬法案的態度	45
關於“請願運動”	48
俄國社會民主工黨中央委員會與黨務工作人員的 一九一三年“二月”會議	50
革命高漲、罷工與黨的任務	50
關於保險運動	52
俄國社會民主工黨中央委員會與黨務工作人員的 一九一三年“八月”（“夏季”）會議	54
關於當前的鼓動任務	54
關於罷工運動	56
關於在合法團體中的工作	56
關於民族問題	57
俄國社會民主工黨中央委員會關於帝國主義戰爭 的宣言（一九一四年）	59
戰爭與俄國社會民主黨	59
俄國社會民主工黨（布）第七次（“四月”）全俄 代表會議（一九一七年）	66
關於目前形勢	66

關於工兵代表蘇維埃	69
關於與破壞進行鬥爭的經濟措施的 決議案 (一九一七年)	71
俄國社會民主工黨(布)第六次代表大會 (一九一七年)	74
關於政治狀況	74
關於經濟狀況	77
工會運動的任務	80
黨和工會	81
俄國社會民主工黨宣言(一九一七年)	84
俄國社會民主工黨(布)中央委員會 擴大會議 (一九一七年九月十三日)	91
關於政權	91
俄國社會民主工黨(布)中央委員會 會議 (一九一七年十月二十三日) 決議案	93
俄國共產黨(布)第八次代表大會 (一九一九年)	94
俄國共產黨(布)黨綱	94
關於組織問題	116
俄國共產黨(布)中央委員會有關東方戰綫 情況的提綱(一九一九年)	119
俄國共產黨(布)第八次全俄代表會議(一九一九年)	122
俄國共產黨(布)黨章摘錄	122
俄國共產黨(布)第九次代表大會(一九二〇年)	124
關於經濟建設的當前任務	124
關於工會及其組織的問題	137
關於在無產階級婦女中的工作	142
俄國共產黨中央委員會全體會議一九二〇年 十一月九日通過的決議案摘錄	144

俄國社會民主工黨第二次代表大會

——一九〇三年七月三十日至八月二十三日（俄曆
七月十七日至八月十日）於布魯塞爾——倫敦

一 第二次黨代表大會上通過的 俄國社會民主工黨黨綱

交換底發展，建立了文明世界各國人民之間如此緊密的聯系，以致於偉大的無產階級解放運動必須成為國際的運動，並早已成為國際的運動。

俄國社會民主黨認為自己是全世界無產階級軍隊中的一個支隊，追求所有其他各國社會民主黨人所熱望的同一的最終目的。

這個最終的目的，是由現代資產階級社會的性質及其發展的進程所確定的。

以資本主義生產關係為基礎的商品生產，構成這種社會的主要特徵；在這種生產關係的情況下，最重要的和絕大部分的生產資料與商品流通，屬於人數不多的階級，而極大多數的居民，却是由無產者和半無產者所構成，他們由於本身的經濟狀況不得不經常地或定期地出賣自己的勞動力，即不得不為資本家所僱傭，以自己的勞動來為社會上的各上層階級創造收益。

資本主義生產關係的統治領域，隨着技術的不斷改進而日益擴展，它擴大了大企業的經濟意義，使獨立的小生產者受到排擠，把他們當中的一部分變成無產者，並壓縮其餘的部分在社會

經濟生活中的作用，使他們在各種不同程度上完全地、明確地、沉重地處於依賴資本的地位。

此外，這種技術進步，還使企業主有可能在商品生產和流通過程中大量使用女工和童工的勞動。可是，這樣一來，從另一方面，技術進步又引起企業主對工人的活勞動需要量的相對降低，勞動力的需求就必然落後於它的供給，因而增大僱傭勞動對資本的依賴性，提高對僱傭勞動剝削的程度。

各資產階級國家內部的這種情況，以及各該國家在全世界市場上彼此間不斷劇烈化的競爭，使產量不斷增長的商品的銷路日益增加困難。在各種不同程度的工業嚴重危機中所表現出來的生產過剩（其後跟隨而來的是長度不一的長期的工業停滯時期），是資產階級社會中生產力發展的必然結果。工業危機和工業停滯時期，又使小生產者更加破產，使僱傭勞動對資本的依賴性更加擴大，使工人階級的狀況更加迅速地進到相對的惡化、而有時更是絕對的惡化。

這樣看來，那種表示提高勞動生產率和增加社會財富的技術改進，在資本主義社會裏却成為增大社會不平等、加大有產者和無產者之間的距離、增加最廣大的勞動羣衆階層的生存無保障、失業以及遭受各種剝奪的條件。

但是，隨着資產階級社會所固有的這些矛盾的增長和發展，勞動者和被剝削的人民大眾對現存的事物秩序的不滿情緒也在增長，無產者的數量和團結精神日益提高，他們對剝削者的鬥爭日趨尖銳化。同時，技術改進使生產資料和商品流通集中化，使資本主義企業中勞動過程集體化，這就日益迅速地創造着以社會主義生產關係代替資本主義生產關係的物質上的條件，即為進行社會革命創造着物質上的條件。這個社會革命是國際社會民主黨——無產階級運動的自覺的表現者——所進行的各種活動的最終目的。

爲了把生產資料和商品流通的私有制變成社會公有制，爲

了有計劃地組織社會生產過程以保障社會全體成員的幸福生活和各方面的發展，無產階級的社會革命就要消滅社會的階級劃分現象，以解放整個被壓迫的人類，因為它要終止社會上一部分人對另一部分人的各種形式的剝削。

這個社會革命的必要條件就是無產階級專政，即無產階級要奪取一個能使自己鎮壓剝削者的各種反抗的政權。

國際社會民主黨給自己規定的任務是要使無產階級有力量完成自己偉大的歷史使命，因此，要使無產階級組織一個獨立的政黨，以與一切的資產階級政黨相對抗，要指導無產階級各種形式的階級鬥爭，向他們揭露剝削者利益對於被剝削者利益的不可調和的對立性，並要向他們說明當前的社會革命所具有的歷史意義和必備的條件。同時，國際社會民主黨要向所有其餘的勞動者和被剝削的大眾指明：在資本主義社會裏，他們的狀況是毫無希望的，爲了使他們自己由資本的壓迫下解放出來，就必須進行社會革命。工人階級的政黨，社會民主黨，要號召所有轉向無產階級觀點的勞動者階層和被剝削的居民加入自己的隊伍。

共同的最終目的，是由於整個文明世界上資本主義生產方式佔優勢而引起的，在走向這一共同的最終目的的道路上，各國社會民主黨人不得不各自提出各不相同的最近的任務，因為資本主義生產方式並非到處都發展到一樣的程度，而且它的發展在各國是在各種不同的社會政治情況中形成的。

在資本主義已經成爲統治的生產方式的俄國，還保存了爲數極多的前資本主義的舊制度的殘餘，這些殘餘是以地主、國家或執政者對勞動大眾的奴役爲基礎的。這些殘餘極有力地阻礙着經濟的發展，不容許全面地開展無產階級的階級鬥爭，幫助保存並加強着國家及各有產階級對千百萬農民大眾最殘酷的剝削形式，使全體人民陷於黑暗與無權的地位。

這一切殘餘當中最重大的殘餘，以及這全部野蠻制度中的最強有力的堡壘，就是沙皇專制制度。按沙皇專制制度的本質

來講，它是敵視所有社會運動的，它不能夠不是無產階級一切解放意願的最兇惡的敵人。

因此，俄國社會民主工黨向自己提出的最近的政治任務，就是推翻沙皇專制，代之以民主共和國。民主共和國的憲法應保證：

一、人民的專政，即把國家的全部最高政權集中在由人民代表所構成的並組成一個議院的立法會議的手中。

二、年滿二十歲的全體男女公民，無論在立法會議的選舉中，或在各地方自治機關的選舉中，都有普遍、平等和直接的選舉權；選舉時，秘密投票；每一選舉人均有權被選入一切代表機關；國會兩年改選一次；對人民代表給以薪俸。

三、實行廣泛的地方自治；對於居民生活條件和成分特殊的地區，實行區域自治。

四、人身和住所的不可侵犯。

五、信仰、言論、出版、集會、罷工和結社的無限制的自由。

六、遷徙和就業的自由。

七、消滅身分等級；不分性別、宗教信仰、種族和民族差別，全體公民一律平等。

八、居民有權接受以本族語言進行的教育，國家和自治機關應為此而出資設立必需的學校；每一公民均有權在集會上用本族語言發言；在各地方社會機關和國家機關中，本族語言與國語同樣適用。

九、國家成員中的各民族均有自決權。

十、每人均有權按通常的程序向陪審法庭控告一切官吏。

十一、實行法官由人民選舉的制度。

十二、實行人民普遍武裝以代替常備軍。

十三、實行政教分立、學校與教堂分立。

十四、全體十六歲以下的男女兒童受免費的普通義務教育和職業教育；由國家出資供給貧苦兒童以膳食、衣服和學習用

具。

俄國社會民主工黨要求：廢除各種間接稅，實行累進的所得稅和遺產稅，以作為我國經濟民主化的基本條件。

爲了保護工人階級免除體力的和精神的衰退，以及爲了發展工人階級進行解放鬥爭的能力，黨要求：

一、對於所有僱傭工人，每晝夜工作時間限定爲八小時。

二、對於國民經濟所有各部門的男女僱傭工人，由法律規定每週休息制，連續休息時間至少應爲四十二小時。

三、完全禁止加班加點。

四、國民經濟各部門中禁止實行夜班制（晚九時至早六時），唯按技術情況有絕對必要且經工人組織同意者，不在此例。

五、禁止企業主使用學齡（十六歲以下）兒童的勞動，並限定未成年工（十六歲至十八歲）的工作時間爲六小時。

六、禁止對婦女身體有害的企業部門使用女工；女工享有產前四星期和產後六星期的假期，全部假期均保留一般數額的工資。

七、在一切有女工的工廠和其他企業裏，爲嬰兒和幼兒設立託兒所；餵乳女工至少每隔三小時得停工爲嬰兒餵乳一次，每次至少半小時。

八、對於年老及完全或部分喪失勞動能力的工人，實行國家保險制，保險金由向資本家徵收的特別稅所構成的專門基金中支付。

九、禁止用商品代替工資；規定絕對按照僱傭合同每週給工人發放貨幣工資一次，並在工作時間內發放。

十、禁止企業主以任何理由和爲任何目的（罰款、剔除廢品等）而從工資中剋扣款項。

十一、在國民經濟各部門中委派足夠數量的工廠監督員，使工廠監督部的監督普及於所有使用僱傭勞動的企業，官營企業亦不例外（家庭傭工的勞動，也在這個監督的範圍內）；在使

用女工勞動的部門中委派女監督員；工人所選舉的、國家付薪俸的代表，參加監督工廠法規的實行以及工資單價的制定、工作材料和成品的驗收與挑選。

十二、地方自治機關，在工人選出的代表參加之下，檢查企業主劃分給工人的住房的衛生狀況，並檢查此種房舍的內務規則和租賃條件——其目的在於保護僱傭工人免受企業主對私人的及公民的生活與活動的干涉。

十三、在一切使用僱傭勞動的企業裏，建立確切地組織起來的衛生監督，所有醫療衛生機構完全不受企業主的轄制；給予工人以免費醫藥幫助，費用由企業主負擔，並保留患病期間的生活費。

十四、規定僱主破壞勞動保護法規時應負的刑事責任。

十五、在國民經濟各部門中，設立由工人和企業主雙方同等人數的代表組成的職業法庭。

十六、地方自治機關應負責在各生產部門中設立僱傭本地和外來工人的中介事務所（職業介紹所），工人組織的代表應參加事務所的管理工作。

爲了消除直接殘酷壓迫農民的農奴制殘餘，爲了自由發展農村中的階級鬥爭，黨要求首先須：

一、廢除目前加諸於作爲納稅階級的農民身上的贖金和租金以及各種各樣的勞役。

二、廢除各種限制農民支配自己土地的法令。

三、把以贖金和租金形式從農民手中掠奪的金錢歸還農民；爲了這個目的，沒收僧院和教堂的財產以及皇室、大臣和屬於沙皇宗族的領地，並對曾經享用農民贖身貸款的貴族地主的土地課徵特別稅；以上述辦法獲得的全部款項，作爲人民專用基金，以供村公社進行文化與救濟事業的需要。

四、成立農民委員會，以便：1. 把在廢除農奴制時從農民手中割奪的土地以及地主手中作爲奴役農民工具的土地歸還給